

TRAGEDIA.

ATILIO REGULO.

EN DOS ACTOS.

CORREGIDA Y ENMENDADA EN ESTA SEGUNDA IMPRESION.

ARGUMENTO.

Atilio Regulo Consul Romano, habiendo sido cautivado por traicion de los Cartaginenses, estuvo baxo el poder de aquellos barbaros cinco años cumplidos. Pasados estos, le envió Cartago acompañando à su Embajador Amilcar, con el destino de que solicitase de Roma la paz, ò el cange de los prisioneros de entrambas Potencias; pero él miró tanto por el honor de la patria, que aunque le esperaban en Cartago los mas atroces tormentos sino desempeñaba su comision, disuadió à Roma entrambos partidos, volviendose esclavo à Cartago; y esta admirable constancia es la accion principal del Drama.

La scena se representa en la Ciudad de Roma.

ACTORES.

Atilio Regulo, antiguo Consul de Roma.

Amilcar, Embajador de Cartago.

Publio, hijo de Regulo.

Lictores.

Licinio, Tribuno de la Plebe; su amigo.

Soldados.

Manlio, Consul actual de Roma.

Coro.

ACTO I.

Licinio y Publio.

Lic. **T**U aqui ? ; Tu entre lictores confundido ?

; Qué novedad, ò Publio, te ha traído ?

Oh Dios ! entre la plebe ; quien creyera que el hijo del gran Regulo estubiera ?

Pub. Que salga el Consul, ò Licinio, espero, y avergonzarlo quiero,

de que al paso que yo tanto me aflijo,

no le mueve de Regulo la suerte,

ni el lláto y desamparo de un triste hijo, que no haya quien liberte

à mi padre infeliz de tantas penas !

Un lustro ha ya q̄ gime en sus cadenas;

yo solo lloro en esta patria ingrata,

y al ver que nadie de librarlo trata,

y que ninguno en su prision repare,

; quién, Licinio, hablará, si yo calláre ?

Lic. Oh Publio ! Injustamente

tus quejas das. ; Quien hai que no lamenta,

de Regulo la suerte desgraciada ?

Poder gozar de su presençia amada

A

toda

toda Roma desea ;
 y quien hai que no crea
 al pensar q̄ al gran Regulo ha perdido,
 q̄ es un premio mui corto haber vencido
 al poder africano
 si a Roma ha de costar tal ciudadano ?
 El hablarte de mi fuera escusado ;
 es tu padre y mi amigo ; él me ha ense-
 ñado

tratar la guerra y empuñar la espada ;
 y quanto en mi te agrada
 de un noble corazon todo romano,
 me lo enseñó tu padre.

Pub. Ha sido en vano ;
 pues yo no veo...

Lic. Dime ; qué he podido ?
 Siendo particular no me ha movido,
 ni la ambicion , ni otro motivo alguno
 al honor de Tribuno,
 solo el poder en nombre de la Plebe
 obligar al Senado.

Pub. No se debe
 practicar un remedio tan violento,
 ni causar sentimiento,
 con tumultos plebeyos al Senado ;
 todo el poder cada uno se ha arrogado ;
 de este ya el Pueblo, ya el Senado abusa,
 y lo que uno pretende , otro reusa.
 Medio mejor nuestro deseo tiene ;
 un Embajador viene ; se ha juntado
 de Belona en el templo ya el Senado,
 y el Consul proponer en este dia
 la libertad de Regulo podria.

Lic. Manlio dices ? En él fias en vano,
 Manlio fué su rival.

Pub. Manlio es Romano,
 ;Y quien habrá que crea,
 que Manlio Consul oy puede ò desea
 que su envidia privada,
 con publico poder quede vengada ?
 Dexa que al Consul hable.

Lic. ;Pues quedarte
 quieres tu entre la plebe? No, una parte
 escoge que à tu estado corresponda.

Pub. Quiero que aqui me escuche y me
 responda :

parte, amigo, te ruego,
 soi hijo, y esto baste ; parte luego.

Lic. Hijo eres, Publio, ni tu amor ignoro;

mas en él tu virtud gustoso adoro.

Manlio y Publio.

Pub. Manlio, pocos instantes
 que me escuches te pido.

Manl. O Publio! ;Este lugar te ha parecido
 digno de ti ?

Pub. Manlio, no lo fué antes,
 mientras mi padre libertad tenia ;
 mas lo es ahora por desgracia mia,
 porque solo estar debe
 el hijo de un esclavo entre la plebe.

Manl. A qué vienes ?

Pub. ;Preguntas à que vengo,
 quando à mi padre entre cadenas tengo?
 Hasta quando, ò ingratos corazones,
 con pasmo de la tierra, con afrenta,
 è ignominia de Roma en sus prisiones
 Regulo ha de gemir ? Un lustro cuenta
 esclavo vil en la africana arena,
 y romper nadie piensa su cadena.
 ;Con q̄ al fin ya de Roma ha merecido
 este barbaro olvido ?

Por el amor con que à la patria amaba,
 y con q̄ por su bien siempre el primero,
 con un pecho sincero,
 así mismo y sus hijos despreciaba :
 ;así paga el amor que le debía ?
 Ah ! y como, Roma mia,
 quien tus ayres respira
 Regulo esclavo sin llorarle mira !
 ;Hai por ventura en Roma parte algu-
 na,

que no sea un pregon de su memoria ?
 Las calles han gritado su fortuna,
 celebrando triunfante su victoria
 el foro ; en él mil veces ha dictado
 leyes à nuestro bien mui convenientes ;
 admitido al Senado,
 consejos siempre dió los mas prudentes.
 Los templos, Manlio, el Capitolio mira ;
 quanto en ellos se admira,
 de insignias estrangeras,
 despojos militares y vanderas,
 ;quien, Manlio, las ganó con sus hazañas,
 sino en tantas campañas
 de Regulo el valor, su noble aliento
 en Africa, en Sicilia y en Tarento ?
 ;Y despues de cinco años, que su mano
 derrotó al Africano,

porque su suerte le hizo prisionero
se abandona al furor de un extranjero,
sin que se halle quien trate
de executar de Regulo el rescate!

Y aun se tolera que entre grillos gima,
su invicta mano una cadena oprima,
y se marque de esclavo aquella frente,
en que esta aun el laurel tan floreciente?
Mira si mis suspiros son ya vanos;
ò Padre! ò Roma! ò ingratos Ciuda-
danos!

Man. Es justo, Publio, si; tu sentimiento,
mas no es justa tu queixa,
de Regulo la suerte yo la siento,
la siente toda Roma; pero dexa
que Regulo primero,
el trato impio y fiero
de Cartago la barbara nos diga...

Pub. No es barbara Cartago; ella castiga
un enemigo cruel en su persona;
mas Roma lo abandona,
siendo vasallo fiel, Roma se olvida
de quanto la ensalzó; la una se queixa
que venga su dolor, la otra le dexa
de sus glorias en pago;
qual mas barbara es Roma, ò Cartago?

Manl. Mas dí; qué debe hacerse?

Pub. Que el Senado à quien toca este cui-
dado,

con el Embajador de Africa trate
para Regulo el cange, ò el rescate.

Manl. Como hijo has discurrido;
mas yo estoi obligado,
como Consul à hablar; si este partido
es ventajoso, Roma y el Senado
juzgarlo deben. El que acostumbrado
tanto tiempo de la Africa en la arena
hizo su mano al hierro y la cadena
puede temerse...

Pub. Basta; ;quien ha oído
discurso mas soez, mas atrevido?

Es mui indigno, Manlio, de tu estado,
y à Regulo y à Publio has agraviado.

Manl. En Roma mismo exemplar he te-
nido.

Pub. Dí que à mi padre siempre adverso
fuiste.

Manl. ;Es culpa mia, Publio, por venrura,
si él vencer se dexó, si en suerte dura

el prisionero ha sido?
Pub. Antes de ser vencido,
os enseñó mil veces...

Manl. Ya el Senado,
Publio, está convocado;
modera tu dolor, templa tu ira,
menos severas maximas inspira
al Senado, y harás mi rigor vano,
porque yo Consul soi, no Soberano.

Pub. Conque, Publio infeliz, nada te que-
da

que esperar en los Consules se pueda?
El uno; Manlio digo,
de Regulo enemigo,
el otro ausente está; con que se debe
acudir al socorro de la plebe.

Ah, padre amado! ;Y de q triste suerte
depende oy tu libertad ò muerte!

Licinio y Publio.

Lic. Albricias, pueblo amado,
tu padre en Roma está; ahora ha lle-
gado.

Pub. Ay! Licinio, ;que quieres
que me mate el placer? Llevame luego,
corramos, donde está vamos te ruego.

Lic. Tente, no te aceleres,
espera el Africano,
y Regulo tambien comisionado
que le admita el Senado.

Pub. ;Cómo que llegó Regulo supiste?
Donde, quando le viste?

Lic. Ya sabes tu que de mi cargo ha sido
el tener hospedage prevenido.
Esperando yo pues al Africano,
q viene Embajador, llega un Romano,
diceme que en el puerto
está ya nuestro huesped; ello es cierto,
mas al llegarme à él (aun no lo creo)
con el Embajador tu padre veo.

Pub. O dichoso Licinio! Habló él contigo?
;No se alegró de ver su antiguo amigo?

Lic. Quando llegué, ya en la ribera estaba,
y el Capitolio atento contemplaba.
Apenas yo le ví, corro gritando:
Regulo amado, y arrojarme quise
à sus brazos; miróme, y retirando
atrás el pie me dice,

con semblante severo, enardecido:
;quando en Roma un esclavo amigo ha
sido?

A 2

Yo

- Yo réplícar quería, me interrumpió diciendo, si estaria recogido el Senado : oíle , y sin hablar apresurado al Consul busco ; pero adonde ha ido ?
- Pub.** Al templo de Belona ha yá partido : ¿ con que Regulo aun esclavo viene ?
- Lic.** Si , mas poderes tiene para tratar las paces.
- Pub.** Y si Roma otro partido toma ?
- Lic.** Ah! si ver como yo hubieras podido como à Regulo Roma ha recibido, no dudarias desto ; parecia Roma fuera de sí por la alegría. ¿ Con que nombres le aclama ? Su honor, su padre y protector le llama. Pero ya llega el Consul , tu te ausenta, de su resolucion te daré cuenta.
- Pub.** Tienes razon, adios, Licinio amigo, oh si Roma creyera al enemigo!
- Correse una cortina, y aparece el Senado, Manlio, Licinio y despues Regulo , y Amilcar Embajador de Cartago.*
- Manl.** Regulo , Amilcar , admitidos sean los enemigos , pues la paz desean.
- Lic.** Alomenos de tantos prisioneros el cange , ò Manlio , quiere. Regulo tiene el cargo de moveros ò al cange , ò à la paz. Si no obtuviere uno de estos partidos à Cartago volver está obligado, donde al partir ya miró prevenidos los tormentos que le han amenazado. ¿ Y à tan barbara pena, despues que arrastró un lustro la cadena, dudará Roma si à su honor conviene à Regulo exponer ?
- Manl.** Calla , que viene.
- Amil.** De Cartago el Senado deseoso de abandonar à Marte belicoso, q̄ tanto estrago à la Africa ha causado, desea la salud à este Senado ; y si à Roma parece firmar con él la paz , la paz ofrece.
- Manl.** Sientate y de Cartago dí el intento. Y tu el antigo asiento, grande Regulo , toma.
- Reg.** ¿ Y estos quien son ?
- Manl.** Los padres son de Roma.
- Reg.** ¿ Quando à un esclavo en Roma, se le ha dado lugar entre el Senado ?
- Manl.** No mas. Roma oy olvida el rigor de su ley , y agradecida por ti la ha dispensado.
- Reg.** Me acuerdo yo, si Roma se ha olvidado.
- Lic.** Pues estaré yo en pié.
- Reg.** Que hacen reparo...
- Lic.** No haria mi deber , si me sentara ; no , Regulo ; el respeto no consiente mientras tu estás en pié, q̄ yo me siento.
- Reg.** Ah! quanto se han mudado las costumbres en Roma ! El acordarse alguno de un deber solo privado, quando en publico bien debe emplearse, en Roma por delito se tenia. ¿ Quán distinta te admiro, ò patria mia! Ea sentaos , y aprended prudente à ocupar el lugar mas dignamente.
- Lic.** Mas el respeto à Regulo es debido.
- Reg.** Regulo murió ya, pues fué vencido.
- Lic.** Oh entereza admirable ! *siense.*
- Manl.** Dí tu, Amilcar, ahora à q̄ has venido?
- Amil.** Cartago pues à Regulo ha escogido, para haceros saber lo que ella quiere. Dirá Regulo y yo lo que él dixere.
- Manl.** Diga Regulo pues lo que pretende.
- Amil.** Piensa , Regulo , atiende, que si queda tu empeño mal logrado juraste...
- Reg.** Cumpliré lo que he jurado.
- Manl.** ¿ Quán bien sabrá tratar su conveniencia !
- Lic.** Inspiradle , ò deidades , eloquencia.
- Reg.** Cartago la enemiga, padres conscriptos , me encargó que os diga, q̄ en firmar paz con Roma ya conviene, con tal que la dexeis quanto ella tiene; y si quereis la paz , el cange ofrece de tanto esclavo que en prision perece. Si yo el Senado fuera, ni uno , ni otro partido la admitiera.
- Amil.** Cómo pues ?
- Lic.** Ay de mi !
- Manl.** ¿ Qué es lo que he oído ?
- Reg.** Yo , Roma , à proponeros no he venido
- quan

quan dañosa la paz à Roma sea ;
teme Cartago , pues que la desea.

Man. Mas el cange ?

Reg. No , Manlio , considera
que el cange à Roma mas dañoso fuera.

Lic. Cielos , q̄ pena es esta ! Qué tormento ?

Amil. Repara...

Reg. Cumpliré mi juramento.

El cange , ò Senadores , ofrecido

mil daños acarrea ,

y el exemplo ha de ser el mas temido.

¿ Quereis , padres conscriptos , que se vea
de los Romanos el honor ajado ,

el valor despreciado ,

la constancia y virtud casi perdida ?

Espera el vil la libertad y vida :

¿ q̄ hazañas han de obrar aquellas manos

que exercieron oficios tan villanos ?

Que hará Roma de aquel q̄ despreciado ,

de sudor , no de sangre haya bañado

de la Africa enemiga las arenas ,

y temiendo la muerte y las cadenas

se rindió vil , cobarde y fementido ,

y antes de haber teñido

su espada con la sangre de Africanos ,

la arrojó de sus manos ,

con tal vil cobardia ?

O ofrenta ! ò deshonor ! ò alevosía !

Manl. Sea el cange dañoso ,

Regulo libre ya lo hará glorioso ,

y digna recompensa de este daño .

Reg. No , no , Manlio , es engaño .

Regulo mortal es , yo mismo siento

que falta ya el vigor , falta el aliento ,

y en mi cansada edad poco podria

util à Roma ser ; mas lo seria

mucho sin duda , ò padres , à Cartago ,

la juventud , que de mi cange en pago

se entregaria al vicio . Ya el Senado

lo mejor de mis años ha logrado ,

tenga Africa lo inutil de mi vida ,

ni quedará por esto envanecida ;

pues verá el Africano ,

que no triunfa en la muerte de un Ro-

mano .

Man. Ya Roma lo q̄ es util no pretende ,

lo honesto busca , y q̄ no lo es entiende

à un ciudadano tal el ser ingrata .

Reg. Manlio , si Roma trata

de agradecida honrarme ,
yo le ofreceré el medio sin cangearme .

El barbaro Africano ,

ò padres , me ha juzgado tan villano ,

que sin duda creía ,

q̄ ha hacer traición à Roma yo vendria .

Este ultrage de quantos he sufrido

para Regulo ha sido

el mas cruel , mas sensible è inhumano ;

vengadme , ò padres , pues q̄ soi Romano ,

inundad de Cartago las campañas ,

y con vuestras hazañas

arrancad de los templos las banderas ,

y no embaineis la espada ,

hasta mirar à la Africa asolada .

O si al volver à aquel país constante

viera el terror de Roma en el semblante

de mis verdugos mismos ! O si viera

al barbaro Africano

temblar del nombre del poder Romano !

Amil. Apenas creo lo que estoi mirando .

Lic. Ninguno le responde , estoi temblando .

Manl. Un negocio tan grave

quiere ser seriamente meditado ;

tomemos algun tiempo en que se acabe

el pafmo que en nosotros ha causado .

Tu , Amilcar , ya sabrás lo q̄ juzguemos ;

y antes , padres , irémos

à implorar de los dioses nueva ayuda .

Reg. ¿ Pues que aun hos queda duda ?

Manl. Si , Regulo , no entiendo

qual peligro es mayor , si conociendo

lo heroico del consejo que tu has dado ,

lleno de admiracion este Senado

no quiere practicarlo ,

ò perder al que à Roma sabe darlo .

Tu desprecias , ò Regulo , la muerte ,

toda tu sangre por la patria ofreces ;

pero si tu perezes ,

pierde la patria en tí su hijo mas fuerte ,

si quieres que de tí quede privada

mucho la pides à tu patria amada ,

pues para Roma el mundo

de almas tan grandes no será fecundo , va .

Cierrase la cortina , y quedanse Amilcar ,

y Regulo .

Amil. Regulo , ¿ asi has cumplido ,

lo que à Cartago habias prometido ?

Reg. Juré que volveria al Africano :

lo cumpliré.

Publio y los dichos.

Pub. Señor, dame tu mano.

Reg. Apartate de mí ; gracias al cielo ; libre no estoy.

Pub. Oh Dios, qué desconuelo !

¿ Así acoges à un hijo tan amado, que cinco años à un padre ha suspirado ?

Reg. Ea, dexa ternuras, no soi padre, ni es razon que le quadre este nombre à un esclavo. El tiempo es breve,

y este negocio apresurar se debe ; vamos, vamos, te ruego al hospedage, Amilcar ; vamos luego.

Pub. O rigor para un hijo ! ¿ Por lo menos à tu casa venir, padre, no quieres ?

Pues Roma qué dirá si no viaieres ?

Reg. En Roma le es negada, à un enemigo Embajador posada.

Pub. Mas no comprende à tí ley tan severa.

Reg. Si à todos no tocáre, injusta fuera.

Pub. Por lo menos yo quiero seguirte, ò padre.

Reg. Publio, de tí espero que verás q̄ no es tiempo de acordarte de tan tiernos afectos. Publio, parte.

Pub. ¿ Así, padre, tu afecto se ha mudado ?

Reg. Yo el mismo soi, la fuerte me ha trocado ;

mas no pudo el laurel, ni las cadenas ; ni las mayores glorias, ni las penas impiden à mi pecho que esté en calma, porque mi esclavitud no llega al alma. Vamos, Amilcar, sigue mi desvelo.

Amil. Ya sigo,

Reg. Publio, adios.

Amil. Guardate el cielo. *Vanse.*

Pub. Oh Dios ! ¿ Y quien creyera, que un hombre mismo su verdugo fuera ! Pero ya que el Senado la respuesta no ha dado, mucho, Publio, te queda, en que tu afecto al padre esperar pueda. Voy otra vez, ò padre, à libertarte ; usaré la eloquencia, y todo el arte, q̄ me inspira el amor. Vendrá conmigo el pariente, el amigo, imploraré de nuestros ciudadanos

la virtud, la lealtad por ser Romanos. Arrojarne à los pies del Consul quieros ; mucho pretendo hacer, mas poco espero.

A C T O II.

Regulo y Publio.

Reg. Publio, otra vez tu aquí ; ¿ Quien te detiene ?

Quando tratar conviene de la gloria de Roma y de la mía, mejor Publio estaria en medio del Senado.

Pub. Padre, aun no se ha juntado.

Reg. Marcha pues sin tardar, Publio, y defiende

con los padres mi voto ; pero atiende, quanto à Roma has debido, y el origen heroico que has tenido.

Pub. Tu quieres q̄ yo mismo (ò dura fuerre!) te procure la muerte ?

Ah! no, ten compasion, ò padre amado, de ti mismo y de mí.

Reg. Ya has escuchado, quanto me disgustó la ligereza, por no decir baxeza, con q̄ hablaste al Senado en mi defensa. Vé pues, y tal agravio recompensa.

Tu tal vez has juzgado, que es toda mi constancia una locura.

¿ Crees tu por ventura que yo busco mi mal, busco mi daño ?

No, no, Publio, es engaño ; yo como los demás de los mortales

busco los bienes, y huyo de los males ; solo en la culpa el mal lo considero,

y en la virtud encuentro el bien sincero ; por eso culpa fuera

si en daño de la patria yo quisiera,

oy recobrar la libertad perdida,

y así es mi mal la libertad, la vida ;

será virtud mi sangre derramando,

que muera asegurando

de mi patria la fuerte,

y así es mi bien la esclavitud, la muerte.

Pub. O padre, tu virtud ha convencido la razon, no el amor : à obedecerte

el natural afecto ha resistido ;

al cabo un hijo es quien lo rehusa.

Reg. Esa es indigna excusa para aquellos q̄ ser Romanos quieran ; Bruto , Manlio , Virginio padres eran.

Pub. Mas entre tantos heroes q̄ ilustraron à Roma con exemplos que dexaron de su virtud al pueblo convencido, ningun hijo la patria ha producido, que ò à su mismo padre condenase, ò eterna esclavitud le procurase : ni lo ha de haber espero.

Reg. Publio, aspira al honor de ser primero...
marcha.

Pub. Padre...

Reg. No mas , he de deberte la primera noticia de mi suerte.

Pub. Ah ! si mirar pudieras mi corazon , menos severo fueras.

Reg. Oy de tu corazon, Publio, primero no de amor, de constancia pruebas quiero.

Pub. Padre, si un orden tuyo me mandára, que por tu bien mi sangre derramára, tardo en cumplir tus ordenes no fuera ; y à tus pies, padre amado , la vertiera. Pero querer que un hijo que te adora, pida al Senado , y te procure ahora la esclavitud , la muerte, perdona, que no puedo obedecerte. *vaf.*

Reg. Yá llega el punto. Oh si el Senado toma otra resolucion ! Oh grande Roma ! Protectora deidad , Jove sagrado, inspira heroicos votos al Senado.

Manlio y Regulo.

Manl. Quedense los lectores, pues conviene que ninguno entre aqui.

Reg. Manlio à qué viene ? *ap.*

Manl. Si à tus brazos llegarme es permitido ; Heroe esclarecido...

Reg. Manlio , qué intentas ? Mira... un Consul...

Manl. No lo soi en este instante ; Regulo invisto, un hombre soi q̄ admira tu virtud tan constante, emulo tuyo , que oy llega corrido confesandose ya de ti vencido, manifestando en todo lo que digo, que injusto fui quando te fui enemigo.

Reg. Costumbre es esta de almas generosas, que honrando al desvalido son gloriosas ;

à mi esclavitud debo esta fortuna.

Manl. Si ; Regulo ; ninguna de tus antiguas glorias te han monstrado tan grande , tan heroico y aplaudido como tus grillos. Antes celebrado por vencedor en Roma habias sido, pero esclavo con tu virtud constante, de ti y de tu fortuna eres triunfante : tus laureles envidia me causaron ; respeto tus cadenas. Se admiraron todos de tu valor , nadie lo ignora, mas ya te admiran por deidad ahora.

Reg. Basta, Señor, te quedo agradecido, de que mostrar tu amor hayas querido, estos ultimos dias de las fatigas mias.

Manl. Qué dices ? Conservar tu vida quiero para que honor de Roma y gloria sea ; y ningun medio reusar espero, hasta que rotas tus cadenas vea.

Reg. ¿ Asi empiezas , ò Manlio , à ser mi amigo ?

¿ Qué hicieras mas, si fueras mi enemigo ? No vine à Roma à lamentar mis penas, para que me rompieran las cadenas, vine para librarla de un partido, que tal vez su ruina hubiera sido ; si otras muestras de amor no has de ofrecermé,

vuelve, Manlio, otra vez à aborrecermé,

Manl. Mas si el cange no hacemos, nosotros te perdemos, y tu entre penas perderás la vida.

Reg. ¿ Pues tan digna tal vez de ser temida, ò Manlio, nuestra muerte te parece ? si Regulo entre barbaros perece, lo que le quitará su rabia impia, la muerte natural le quitaria ; mas lograré por fruto, que sea dón lo que ha de ser tributo.

Manl. ¡ O honor de Roma ! O patria afortunada !

Por ser de tales hijos ilustrada, ¿ quien podrá no quererte ?

Reg. Si me amas , debes luego resolverte à ser mi defensor en el Senado, de todos los consejos que le he dado. Con esta ley ya tu amistad acepto. Qué respondes , Señor ?

Manl. Yo lo prometo.

Reg. Ahora, ò dioses, aliviais mis penas.

Manl. Ah! ¿Qué Manlio no esté en esas cadenas?

Reg. No perdamos el tiempo; en este día mi amada patria y toda la honra mía espero defender, Manlio, contigo.

Manl. Adios, honor del Tiber.

Reg. Adios, amigo.

Licinio y despues Publio.

Lic. Al fin gracias al cielo, puedo el fruto esperar de mi desvelo.

A Regulo he cumplido quanto debia; su amor he defendido, su libertad, su vida, y à su patria afligida.

Mas Publio con que aincò ha trabajado en juntar al Senado!

¿Con que afecto y ternura procuraba à los padres vencer! Ya les hablaba con quexa y sentimiento,

repitiendo su intento de no querer perder tal ciudadano!

Ya instaba al enemigo...

pero ya viene él mismo; ò Publio amigo.

Pub. Licinio, hijo alguno habrá nacido mas infeliz que yo! Haber querido salvar à un padre, libertar su vida de la muerte mas fiera, culpa es en mi, merito en otro fuera.

Lic. Razon, ò Publio, tienes;

mas por eso tan triste, amigo, vienes?

Pub. Despues de haber hablado, como vistes, al Consul y al Senado, paraque al padre en libertad pusiera, corrí à mi padre, y lleno de alegria todo se lo conté; ¿quien no creyera que mi tierno cariño me alabara?

Mas ay! Oyome, y con semblante airado su mayor enemigo me ha llamado.

Mandóme que partiese; dixele que besar me permitiese su mano à un hijo, y apartó la mano, diciendo: no eres hijo de un Romano.

Lic. Tanto, ò Publio, no debes afligirte, ni de tu amor al padre arrepentirte: tu deber y el del padre es diferente; Regulo cumplió el suyo dignamente, tu con el tuyo, ò Publio, has ya cumplido:

despues verás al padre agradecido; no temas su furor, no te aborrece, siente como el enfermo, à quien parece fiera, cruel è inhumana la mano compasiva que le sana.

Pub. Mas ay! no puedo así enojado verlo.

Lic. ¿Pues qué quieres perderlo?

Pub. Antes conservo à un padre tan querido,

por mas que sea de él aborrecido.

Lic. No dudes, vivirá tu padre amado, voi ahora à acabar lo comenzado. *vas.*

Pub. ¿Qué no haya de tener medida alguna la inconstante fortuna,

ni en los gustos q̄ dá, ni en los dolores!

Prodiga de favores al pecho humano algunas veces llena;

otras le aumenta su rigor y pena,

ni se contenta con que esté afligido

hasta verle oprimido.

¿Qué mas penas, fortuna, puedes darme?

Acaba de una vez de atormentarme.

Sale Reg. Ya, Regulo, ha llegado el trance fuerte,

de q̄ pendiente está tu vida, ò muerte.

El Senado poco ha que se ha juntado;

¿qué habrán aquellos padres acordado?

Mas Publio viene, y él en su semblante

Sale Publio.

muestra susto y horror. Dime al instante,

dime que ha decretado

de mi fuerte el Senado?

Pub. Ay! pena fiera.

Reg. ¿Pues tu callas?

Pub. Ay Dios! no hablar quisiera.

Reg. Habla.

Pub. Ningun partido

el Senado ha admitido.

Reg. Al fin, Publio, venció el honor Ro-

mano;

gracias al cielo; no he venido en vano.

Busquese Amilcar, Regulo no tiene

en Roma ya que hacer, partir conviene.

Pub. Infeliz!

Reg. ¿Por fatal tienes mi suerte,

quando sirvo à la patria hasta la muerte?

Pub. Amo à la patria, lloro tus cadenas.

Reg. En esta vida, Publio, entre mil penas

nadie está libre espera;

llorar Publio debería
la fuerte del que nace, no la mía,
al fin, Publio, encomiendo
la constancia en mi ausencia; no pretendo
que al ver q̄ parte el padre no te aflijas.
Eres hijo, lo sé; mas sean hijas
tus obras de un Romano: yo deseo
que si me amas de veras... Mas qué veo:
que te enterneces muestra tu semblante;
esperaba que fueras mas constante;
peró ay! que ya mi pecho enternecido
me hace ver q̄ soi padre; há hijo querido!
A usentarme conviene. El llanto es vano,
te acuerda q̄ eres Publio, eres Romano.

Pub. Cielos! ¿se vió jamás tal sufrimiento,
tal constancia en un padre, tal aliento?
Ea, Publio, valor, el lance es fuerte,
mas conviene vencerte,
esto pide la sangre esclarecida,
que en Roma recibiste con la vida,
y el exemplo que Regulo te he dado;
el natural camino ya has mostrado:
mejor camino elige,
imita al padre, el tierno amor corrige.

Licinio, Amilcar y el dicho.

Lic. Con que, Publio, es verdad?

Pub. Si, ya el Senado

que parta ha decretado.

(*rado*)

Amil. Y aun yo en su busca vengo apresu-
de disponer la marcha deseoso.

Pub. Poco há que se ausentó.

Lic. Con él quisiera
poder partir.

Pub. No intentes, le ofendiera
tu excesivo cariño, pensar debes
que si à llegar te atreves...

Lic. Quando à Regulo pierdo
que soi un infeliz solo me acuerdo.

Pub. Mas aprende del mismo, q̄ en su suerte
muestra el animo invicto, el pecho fuertes;
como la sufre Regulo medita,
y que su amigo no es quien no le imita.

Lic. Tu hablas así? Tu que las penas mías
acompañar debrias
à tal padre perdiendo?

Yo no te entiendo, Publio.

Amil. Yo lo entiendo.

Baru à quien yo en Cartago tanta amaba
es ahora su esclava;

con el mas tierno amor Publio la adora,
y conoce que ahora
sin que yo su rival pedirla pueda,
si Regulo se ausenta, Baru queda;
y que à no ser así Baru vendria,
por esto es tan constante en el dia.

Pub. Discurso tan villano
es digno à la verdad de un Africano.
Mas oye en breve, sabes que podria
quedarme à Baru, como esclava mia;
la adoro, no lo niego
con todo te la entrego,
siendo tu mi enemigo;
Baru libre está ya, parta contigo.

Am. Quien tan rara virtud, cielos entiendo?

Pub. Qual sea nuestro amor, barbaro, aprende.

Amil. Pues yo haré que confiesen los Ro-
manos,

que heroicos saben ser los Africanos. *va*

Lic. Publio, adios, ò he de perder la vida,
ò impediré del padre la partida.

Pub. Que pretende Licinio? O santos cielos,
favoreced propicios sus desvelos.

Ah! si el medio que toma

no salva al padre, y alborota à Roma.

Regulo y despues Publio.

*Descubrese un gavinete, y aparece Re-
gulo sentado y pensativo.*

Reg. Qué es esto, corazon? Tu acobardado?

Tu temblar? Tu espantarte?

Valiente has despreciado

los peligros del mar y horror de Marte,

no has temido de la Africa las fieras,

y entre temores oy tu suerte esperas?

Ay! que tiene razon tu cobardia!

Mas que mucho, ò amada patria mia,

¿así sabrá dexarte un ciudadano,

à quien diste el honor de ser Romano?

¿Así sabrá ausentarse de tus muros,

que si oy se vén seguros

se ha debido à tu brazo? O dura suerte!

Aun temo mas mi ausencia q̄ mi muerte.

Y habrá razon que convencerme pueda,

al ver que un hijo queda

desolado, sin padre, embuelto en llanto!

O funesto quebranto!

Ah Regulo! Eres padre; estas cadenas

no han borrado el afecto, (q̄ en tus venas

con

con la sangre imprimió naturaleza,)
 à un hijo que ha heredado tu nobleza
 y honor dando à la historia,
 me ayudará en la gloria
 de eternizar en la Africa mi fama.
 Pero ay Dios ! que me llama
 aquella nacion barbara , estrangera !
 Ay cielos ! que me espera
 de vil mano , alevosa
 una muerte fatal , muerte afrentosa !
 Mas no foi hõbre yo? No, no he perdido
 al rigor de las penas el sentido ;
 hombre soy , y la muerte que algun dia
 termino del penar me parecia ,
 ya ahora me estremece ,
 y me siento morir , si se me ofrece.
 Pero qué digo yo ? ; Asi se afige
 el corazon de Regulo que elige
 mas que el honor la vida? ; Asi abandona
 à su patria un Romano ? Oh perdona ,
 perdona , patria mia ,
 fué afecto del dolor , no cobardia.
 Mas que mi vida estimo yo tu gloria ,
 y con tal que florezca tu memoria ,
 muera Regulo , muera ,
 que asi en su patria ser eterno espera.
 Multiplique Cartago los tormentos :
 no podrá yá mudar mis sentimientos ,
 y en tan funesto , en tan fatal destino
 verá un hijo patente ya el camino
 del honor en un padre , y en mi suerte
 no gemirá , que envidiará mi muerte.
 Pero ay! q̄ yá otra vez late en el pecho
 la ternura y dolor mal satisfecho.
 Ah debil corazon ! Aun te lamentas ?
 Y tu , ò Jove , qué intentas ?
 ;Porque quieras zozobre un desvalido
 de su afecto oprimido ?
 Asi alivias , ò Dios , mis desconuelos?
 Mas que suave sopor percibo , cielos ,
 mis miembros ocupar ? Oh si pudiera
 con el sueño aliviar pena tan fiera !
 Descansa un tanto , ò pecho atormentado.
 Y tu , Jove sagrado ,
 concede à mi afliccion la dulce calma ,
 que entre el susto y temor naufrague el
 alma.
 Ah patria! Ah hijo! Ah debiles despojos!
 Languidos ya mis ojos... *queda dorm.*

Canta la musica ; despierta despues.
Area. Ay Regulo ! ; qué intenta
 tu corazon amante ?
 El triste pecho alienta ,
 no quieras no inconstante
 rendirte al tierno amor ;
 parte , parte ;
 que en la Africa te espera
 la gloria y el honor.
 Cielos , es realidad ò fantasia ?
 ;Qué suave voz , qué dulce melodia
 mi pecho ha ferenado
 entre tantas congoxas anegado ?
 Acaso fué ilusion? Mas oh que advierte,
 tranquilo el corazon un pecho fuerte
 para no ceder ya à los sentimientos
 que sufocaban antes mis alientos.
 Obra vuestra es , ò cielo soberano ;
 adoro vuestra mano
 que supo asi entre sustos y temores
 aliyiar en un punto mis dolores.
 Vuestra fué aquella voz que me dictaba
 sentimientos tan nobles , è inspiraba
 la paz al corazon ; no , no es encanto ,
 que aun el eco percibo de su canto.
 Ella me persuadia
 la constancia en marchar , y me decia
 que la gloria que yo tanto anhelaba
 en la fiera Cartago me esperaba ;
 ;y asi he de despreciar este momento ,
 en que percibe el pecho un noble aliento?
 Si haré. Ola , soldados , *Levania se.*
 nos llama ya el honor.
Pub. Ah , padre amado !
Reg. Publio , qué tienes ?
Pub. Que se ha sublevado
 todo el pueblo de Roma , y tu partida
 quiere estorbar à costa de su vida
 sin cange , sin la paz.
Reg. Y el Juramento ?
Pub. Es comun sentimiento ,
 que no estás obligado ;
 por haber à unos perfidos jurado.
Reg. Con qué ya , Publio , en Roma se ha
 perdido
 guardar la fé , cumplir lo prometido ?
 Que esto en Roma suceda !
 Qué tal perfidia pretenderse pueda !
 No , Publio ; parte luego ,
 no

No he de tener sosiego
hasta partir; mi honor he de deberte.
Pub. Amado padre, voy à obedecerte :
mas...

Reg. Pero qué suspiras? Esto ha sido
mostrar que el corazon está oprimido.

Pub. Si, no quiero negar mi sentimiento,
mas esta pena, este cruel tormento
serán mi mayor gloria
para hacer mas difícil la victoria.

Amilcar y Regulo.

Amilc. Regulo al fin..

Reg. ¿Qué vienes à quejarte
tu tambien de la plebe?
Turbarte no te debe,
ni temer que me impida la partida.
Roma no me verá quedar con vida.

Amilc. No sé q̄ dices, yo quejas no tengo;
solo à defender vengo,
q̄ si heroes hai en Roma y los mantiene,
almas grandes tambien la Africa
tiene.

Reg. Sea así, pero no, no disputemos,
llama à tu tropa, y luego partiremos.

Amilc. Primero has de atenderme,
y à lo que te pregunto responderme.
Regulo, es gloria el ser agradecido?

Reg. Es tributo debido.

Amilc. Mas si al q̄ agradecido se mostrase,
exponerse à un peligro le costase?

Reg. De una heroica virtud premio tendria.

Amilc. Luego heroica será la virtud mia.
Publio tu hijo de su honor zeloso
me dá à su esclava Baru aunque la adora;
pretendo generoso
yo agradecido ahora,

darte la vida de tal don en pago
aunque al furor me esponga de Cartago.

Reg. ¿Tu à mi salvarme? ¿Tu à mi dar la
vida?

Pues cómo?

Amil. Permittiendote la huida;
haré alexar con arte mis soldados;
y tu al ver que están ellos descuidados,
dentro de Roma quedate escondido,
hasta que yo de Roma haya partido.

Te admira mi virtud? No soi Romano.

Reg. Se vé que la promesa es de Africano.

Amilc. Desprecias mi piedad con arrogancia?

Reg. Me compadece, Amilcar, tu ignorancia,

sin saber q̄ es, mostrar virtud pretédas,
q̄ à mi, à tu patria y a ti mismo ofendas.

Amil. Yo?

Reg. Si; ¿cómo dispones
tu de mi libertad? ¿Yo soi esclavo
de Cartago, ò de ti?

Amilc. Porque te pones
à examinar el beneficio?

Reg. Alabo
este grande favor que de ti espero,
hacerme desertor, reo, embustero.

Amilc. Mas ahora se trata de tu vida.

Reg. No tienes conocida
la Romana virtud, solo se aprecia
aqui el honor, la vida se desprecia;
si causa ya el vivir pena y afrenta,
solo à mi la vileza me amedrenta.

Amilc. Orgullo de palabras importuno?
Yo sé bien que ninguno
quiere morir; tu mismo...

Reg. Hai ya sobrado,
de tanto sufrimiento has abusado:
dispon tu nave ya, barbaro, y calla. *va.*

Amil. Amilcar callará, si; porque se halla
del Tiber caudaloso en la ribera;
mas en Cartago responderte espera. *va.*

Manlio y Licinio.

Lic. Roma que parta Regulo no quiere;
no tienes que cansarte.

Manl. Pues que el Senado no es de Roma
parte?

Lic. Sea parte, ò no fuere
el pueblo es la mayor.

Manl. No es la mas sana.

Lic. Alomenos ahora no es tirana,
pues la vida de Regulo defiende.

Manl. El Senado su honor salvar pretende;
basta que à despertar yo no he venido.

Ola, sea cogido
quien detener à Regulo se atreva.

Lic. Ola, nadie se mueva.

Manl. Licinio al Consul oponer? se atreve?

Lic. Y el Consul al Tribuno de la plebe?
El paso defended, fuertes Romanos.

Salen soldados con espadas desnudas.

¿Tu

Manl. Tu à mi con las armas en las manos?

Y esto en Roma sucede ?

Donde está ya mi honor ?

Dem. Regulo quede.

Manl. Oye , pueblo engañado,
atiende al parecer de tu Senado.

Regulo en Roma con honor no puede
quedar , porque juró...

Dem. Regulo quede.

Regulo , Amilcar , Publio y los dichos.

Reg. Regulo quede ! ¿Qué es lo que oigo
y veo ?

Ni à mis oídos , ni à mis ojos creo.

Una perfidia tal , tal villania ,

de Regulo pretendes , Roma mia ?

¿Qué ciudadanos ? ¡Ah , qué diferentes

produces ya ! ¿Son estos descendientes

de Fabricio , Camilo , Horacio y Bruto ?

De su heroica virtud este es el fruto ?

Regulo quede ? Pues porque merece

el ódio vuestro.

Lic. Ah ! no , no te aborrece :

quiere Roma librarte de esas penas.

Reg. Mas sin esas cadenas ,

Regulo qué será ? Ellas dechado

de la edad venidera me han formado ,

honor de mis amigos ,

pásmo y rigor de vuestros enemigos :

mas sin cadenas he de ser si vivo

un perfido , un esclavo , un fugitivo.

Lic. Juraste esclavo huir.

Reg. Pretexto vano ,

que al arabe se dexa , al africano

que infieles saben ser ; à ser leales

enseña Roma à todos los mortales.

Lic. ; Mas qué será de Roma si ella pierde
à su padre , à su honor ?

Reg. Roma se acuerde

q̄ su padre es mortal ; yo mismo siento ,

con que en defensa de la patria pueda

mi sangre derramar , solo me queda

tener la muerte digna de un Romano ;

¿y que muera quereis como un villano ?

De Roma mas amor , Regulo , espera ;

ni creo que es posible que otro quiera

quien de gloria animado

del Capitolio el aire ha respirado.

Así es ; el heroico animo veo

de mis Romanos ; q̄ me envidian creo :

y piden à los dioses les concedan

que lo mismo q̄ Regulo hacer puedan.

Arrojad esas armas de las manos ,

amigos , hijos , nobles ciudadanos ;

este favor os pido como amigo ,

exhorto ciudadano , padre obligo.

Embainan las espadas.

Lic. Ay Dios ! Ya le obedecen y suspiran,
ya todos los soldados se retiran.

Vanse los soldados.

Reg. Libre el paso ya está , Amilcar parte ,
bien puedes embarcarte ,

que yo luego te figo.

Amilc. Ya comienzo à envidiar à mi ene-
migo.

Manl. O virtud grande !

Pub. O padre generoso ,

y en las mismas prisiones mas dichoso !

Reg. Conservad pues con gloria

este nombre inmortal y la victoria ,

que al orbe ha de rendir , y ver espero

q̄ llegue à ser Romano el mundo entero.

O vosotras , deidades , que el cuidado

teneis de esta Ciudad , y habeis amado

à la estirpe de Eneas , yo os confio

aqueste pueblo mio ,

con vuestra proteccion queden seguros

esta tierra , esta calle y estos muros.

A sus heroes imite

esta invicta Ciudad , y en ella habite

la constancia , el valor , la fé y justicia.

Y si alguna deidad menos propicia

maligno influxo al Capitolio inspira ;

sea Regulo el blanco de tus iras :

Regulo , dioses , à su cargo toma

victima percer por toda Roma ;

empleen sobre mi los enemigos...

Mas vosotros llorais. Adios , amigos ,

pues ya la patria entiende.

Todos. Que quien mira su honor mas la
defiende.

F I N.

Barcelona : En la Imprenta de Carlos Gibert y Tutó , Impresór
y Librero.